

OECD-FAO Agricultural Outlook: 2006–2015

Summary in Czech

Zemědělský výhled OECD-FAO: 2006–2015

Přehled v českém jazyce

VÝHLED VE ZKRATCE

- Světová zemědělská produkce by měla podle předpovědí v příští dekádě stabilně expandovat, avšak rychlost růstu by měla být nižší, než tomu bylo během předcházejících deseti let. Spotřeba potravin na obyvatele se zvyšuje spolu se zvyšujícími se příjmy a rostoucím obchodem. Mezi faktory, které k tomuto vývoji v rozvojových zemích přispívají, patří zvyšující se místní produkce, nižší náklady vyplývající z efektivnější dopravy a distribučních systémů produkce a posuny ve spotřebě v důsledku urbanizace a změn stravovacích návyků. V těchto zemích se před potravinami ze skupiny obilnin klade zvýšený důraz na produkty živočišné výroby a krmiva pro zvířata. Na rozvinutějších trzích byly starosti s dostupností potravin nahrazeny starostmi o jejich vlastnosti a kvalitu.
- Lokalizace expanze světového trhu zemědělskými produkty se stále více posouvá do rozvojových zemí. Očekává se, že se tato tendence bude zrychlovat po celé období, jehož se výhled týká, jelikož investice do výrobních kapacit a infrastruktury posouvají umístění produkce směrem k rozvojovému světu a od rozvinutých zemí, a to zejména u velkoobjemových zemědělských produktů. Reformy zemědělské politiky v rozvinutých zemích pomalu mění povahu podpor zemědělské výroby, s dopady na úroveň a umístění produkce.
- Zatímco je celková míra expanze produkce v rozvojových a bývalých přechodových zemích vyšší než v rozvinutých zemích, u nejméně rozvinutých zemí ukazuje předpověď rostoucí čisté dovozy základních potravinových komodit. V těchto zemích růst produktivity zaostává za expanzí počtu obyvatel, což vede k většímu spoléhání se na světové trhy při zajišťování jejich potravinové bezpečnosti a k většímu vystavení výkyvům cen na mezinárodním trhu.

- Silná konkurence vývozců z několika rozvojových a bývalých přechodových zemí odráží jejich komparativní výhody u mnoha zemědělských komodit. Současně budou nové technologie v součinnosti s pokračující globalizací a integrací dodavatelského řetězce zemědělského podnikání i nadále měnit obchodní toky směrem k více zpracovaným výrobkům. Předpokládá se však, že růst obchodu zemědělskými komoditami bude zaostávat za svým potenciálem, a to vzhledem k přetrvávání vysokých obchodních bariér a k regulacím týkajícím se bezpečnosti potravin a ochrany životního prostředí.
- Celosvětový obchod s pšenicí a velkozrnnými obilninami by podle očekávání měl růst mírně, zatímco obchod s rýží podle předpovědi udrží vyšší rychlost expanze po celé období výhledu. Obchod s velkozrnnými obilninami zůstává úzce spojen s expanzí v živočišné produkci domácích zvířat, a to zvláště v zemích, které nejsou schopny zajistit svou vlastní potřebu krmiv. Očekává se, že silná poptávka po rostlinných olejích pro potravinové účely a po proteinových moučkách používaných při krmení dobytka napomůže při udržování podílů světové produkce olejnatých semen a výrobků z olejnatých semen v rámci světového obchodu na úrovni značně vyšší, než bude vykazovat pšenice a velkozrnné obilniny.
- Očekává se, že ceny energií v období, které výhled pokrývá, zůstanou na vysoké úrovni, což bude podporovat zemědělskou výrobu méně energeticky náročných komodit a kapitálové investice do zařízení na výrobu biopaliv. V důsledku toho rozšíření produkce etanolu z kukuřice ve Spojených státech zmírní růst vývozu kukuřice. I přes silný růst etanolového sektoru Brazílie založeného na cukrové třtině se neočekává, že by to bránilo zvyšování jejího podílu na světovém trhu s cukrem.
- Hrozí, že se vyhlídky světového obchodu s masem, ovlivněného rostoucími příjmy na obyvatele v širokém spektru dovážejících zemí, zpomalí kvůli opětovnému výskytu epidemií zvířecích chorob a jejich pravděpodobným následným účinkům. Očekává se, že světové ceny mléka a mléčných výrobků zůstanou po celé období výhledu na stejné úrovni. Důvodem je stoupající poptávka v rozvojových zemích, zvláště ve východní Asii, severní Africe a na Středním východě, v kombinaci s omezeným očekávaným růstem vývozu od tradičních dodavatelů z Oceánie a Evropy.
- Mezi hlavní nejistoty ovlivňující vyhlídky světových trhů zemědělskými komoditami patří zásahy do výroby související s počasím, trendy v cenách energií, investice do kapacit na výrobu biopaliv, vyhlídky hospodářského růstu a budoucí vývoj zemědělské politiky. Primární nejistotou výhledu je pak výsledek multilaterálních obchodních jednání v rámci Rozvojové agendy z Dauhá (DDA – *Doha Development Agenda*). Vyhlídky světových trhů zemědělskými komoditami do značné míry závisejí na hospodářském vývoji v Brazílii, Číně a Indii, tedy na vývoji třech největších světových producentů zemědělských komodit.

© OECD 2005

Tento přehled není oficiálním překladem OECD.

Reprodukce tohoto přehledu je povolena, jsou-li uvedena autorská práva OECD a název původní publikace.

Vícejazyčné přehledy jsou překlady výtahů z publikací OECD původně publikovaných v angličtině a francouzštině.

Jsou zdarma k dispozici v internetovém knihkupectví OECD
www.oecd.org/bookshop/

Více informací získáte na Odboru pro legislativu a překlady při OECD,
Ředitelství pro veřejné záležitosti a komunikaci.

rights@oecd.org

Fax: +33 (0)1 45 24 13 91

OECD Rights and Translation unit (PAC)
2 rue André-Pascal
75116 Paris
France

Navštivte naši internetovou stránku www.oecd.org/rights/

